

# Venganza

Exterior - De noche - Se oye el ruido sordo de un coche que se aleja. Carlos camina solo y despacio en la acera. Parece pensativo. Un coche está aparcado y lo espera. Le pita y le hace ráfagas. Carlos se da la vuelta y se acerca. Es su primo.

5

**Primo** : Sube, que te invito una copa...

**Carlos** : No, no, es que he quedado<sup>1</sup> con la Eva.

Primo : Venga hombre, si va a ser solo un momento...sube.

Carlos sube al coche. El primo arranca y circula por calles desérticas.

10

**Primo** : Estás muy elegante. ¿Te ha costado muy caro este traje?

**Carlos** : No... es muy baratillo.

**Primo** : ¿Has estado bebiendo?

**Carlos** : Compañeros de trabajo me han invitado una copa.

Silencio

15

**Primo** : El terreno es estupendo. Hoy he llevado a tu madre y a la mía para que lo vean. Les ha encantado...

**Carlos** : Ah... me han dicho que la parcela la alisan esta misma semana.

**Primo** : Estupendo...

El coche para en un vertedero<sup>2</sup>. El tío se baja y lo imita Carlos, desconfiado.

20

**Carlos**: ¿ Esto qué...?

No le da tiempo de terminar su frase porque su primo le da un guantazo muy violento que le tira al suelo.

**El primo** : Esto por mentiroso...

25

El primo coge a Carlos del cuello.

**El primo** : Eres un hijo de puta mentiroso y los mentirosos como tú hay que enseñarles a palos<sup>3</sup> a que no mientan.

Le da otros dos bofetones. Carlos está atontado<sup>4</sup>.

**Primo** : ¡Cabrón ! ¿Dónde está mi dinero?

30

Le da una patada en los genitales. Carlos está tumbado boca arriba.

**Carlos** : No me pegues más por favor...

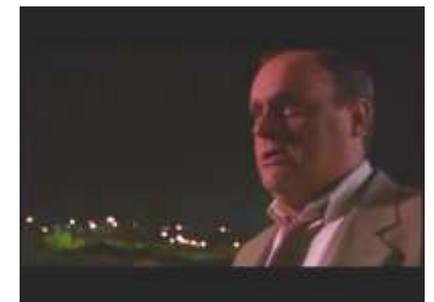
El primo subleva a Carlos y lo echa violentamente contra el coche. Carlos cae al suelo como un muñeco<sup>5</sup>.

35

**Primo** : Engañar a tu familia, eso ... ¡maricón! ¡Qué sepas que este dinero me lo tienes que devolver !

Otra patada. Carlos logra huir a gatas<sup>6</sup>. El primo coge una china<sup>7</sup> y se la tira a Carlos que escapa trepando<sup>8</sup> por la basura.

**Primo** : ¡A mí no me engaña ni Dios! ¡Maricón!



Diálogo sacado de la película Carlos contra el mundo, Chiqui Carabante, 2002.

<sup>1</sup> j'ai rendez-vous

<sup>2</sup> décharge

<sup>3</sup> avec des coups

<sup>4</sup> sonné, KO

<sup>5</sup> pantin

<sup>6</sup> à quatre pattes

<sup>7</sup> caillou

<sup>8</sup> en grim pant